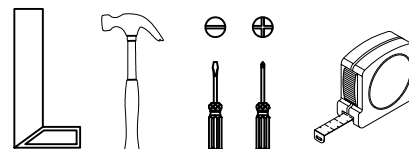


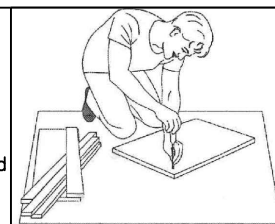
A montagem deve ser efetuada por UMA pessoa.  
El montaje debe ser efectuado por UNA persona.  
The assembly must be done by ONE people.



Ferramentas necessárias para montar o móvel  
Herramientas necesarias para armar el mueble.  
Tools needed to assemble the furniture.

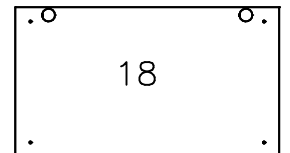
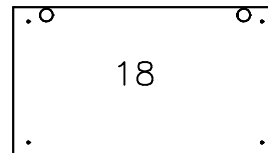
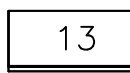
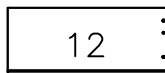
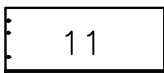
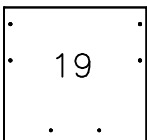
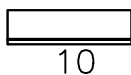
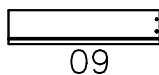
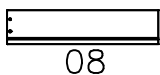
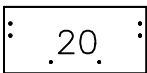
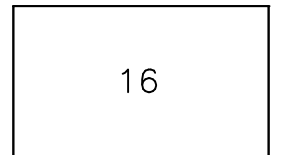
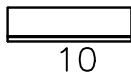
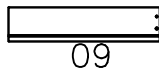
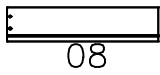
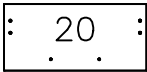
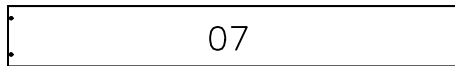
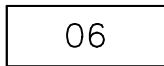
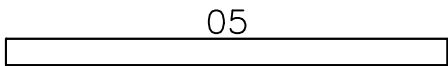
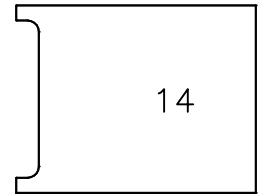
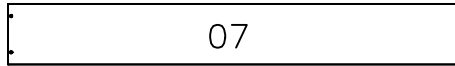
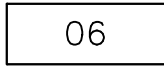
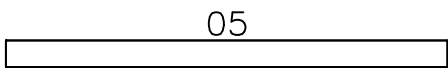
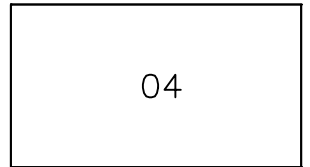
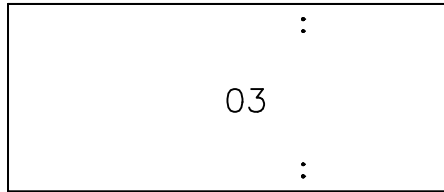
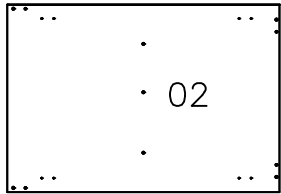
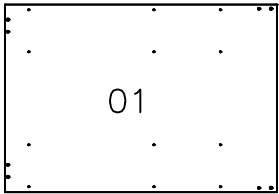


Montar o móvel sobre uma superfície limpa e plana  
Armar el mueble sobre una superficie limpia y plana  
Assemble the furniture on a clean and flat surface



Lista de peças / Lista de piezas / List of pieces											
Código / Code	Descrição	Descripción	Description	Quantidade / Cantidad / Amount	Comprimento Longitud / Length (mm)	Comprimento Longitud / Length (in.)	Largura / Ancho / Width (mm)	Largura / Ancho / Width (in.)	Espessura / Espesor / Thickness (mm)	Espessura / Espesor / Thickness (in.)	Caixa / Caja / Box
01	Lateral direita	Lateral derecha	Right side	1	720	28.35"	496	19.53"	15	.59"	A
02	Lateral esquerda	Lateral izquierda	Left side	1	720	28.35"	496	19.53"	15	.59"	A
03	Base	Pieza de suelo	Bottom/Base	1	1168	45.98"	496	19.53"	15	.59"	A
04	Prateleira	Estantería	Shelf	1	768	30.24"	430	16.93"	15	.59"	A
05	Travessas	Travesaño	Crosspiece	2	1168	45.98"	70	2.76"	15	.59"	A
06	Rodapé lateral	Falda lateral	Side Skirting	2	420	16.54"	160	6.30"	15	.59"	A
07	Rodapé	Zócalo	Baseboard	2	1197	47.13"	160	6.30"	15	.59"	A
08	Lateral de gaveta dir.	Lateral de cajón derecha	Right drawer side	2	420	16.54"	100	3.94"	15	.59"	A
09	Lateral de gaveta esq.	Lateral de cajón izquierda	Left drawer side	2	420	16.54"	100	3.94"	15	.59"	A
10	Cabeceira de gaveta	Cabecera de cajón	Back drawer	2	320	12.60"	100	3.94"	15	.59"	A
11	Lateral de gavetão dir.	Lateral de cajón derecha	Right Side of Drawer – Largest	1	420	16.54"	180	7.09"	15	.59"	A
12	Lateral de gavetão esq.	Lateral de cajón izquierda	Left Side of Drawer – Largest	1	420	16.54"	180	7.09"	15	.59"	A
13	Cabeceira de gavetão	Cabecera de cajón mayor	Back of Drawer – Largest	1	320	12.60"	180	7.09"	15	.59"	A
14	Divisória	División	Division	1	634	24.96"	496	19.53"	25	.98"	A
15	Costa maior	Pieza mayor del fondo	Bottom larger	2	793	31.22"	335	13.19"	3	.12"	A
16	Costas das gavetas	Piezas de fondo de los cajones	Bottom parts of the drawers	1	675	26.57"	397	15.63"	3	.12"	A
17	Fundo de gaveta	Fondo de cajón	Bottom drawer	3	333	13.11"	418	16.46"	3	.12"	A
18	Portas	Puertas	Doors	2	698	27.48"	396	15.59"	3	.12"	A
19	Frente de gavetão	Frente de cajón mayor	Largest drawer front	1	393	15.47"	348	13.70"	15	.59"	A
20	Frente de gaveta	Frente de cajón	Front drawer	2	393	15.47"	172	6.77"	15	.59"	A

**IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS/ IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS/ PARTS IDENTIFICATION**

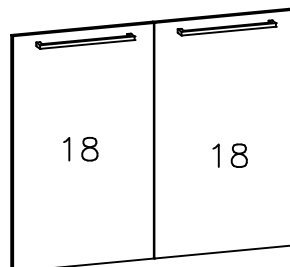
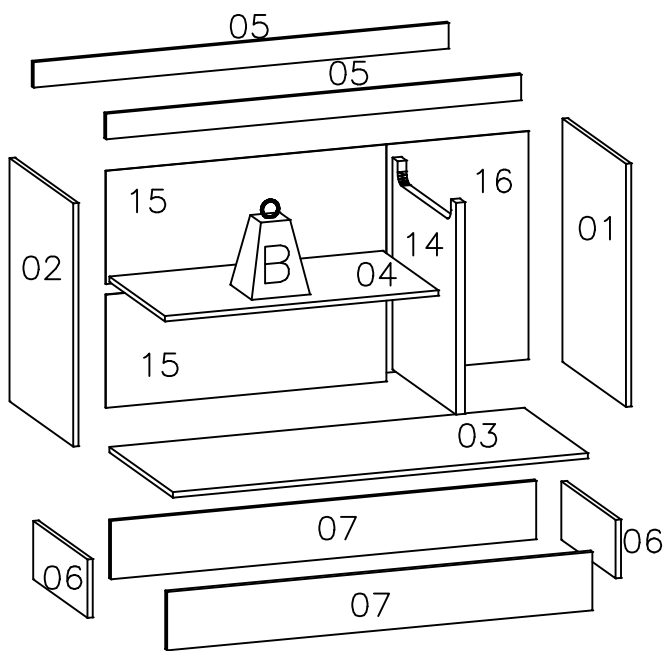


Duvidas? entrar em contato:

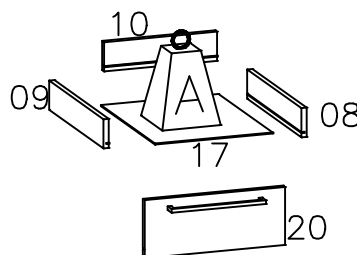
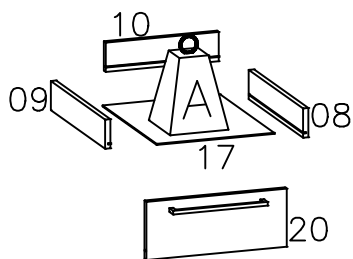
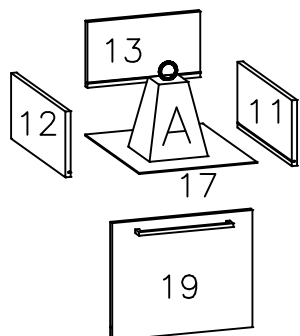
¿Dudas? Ponerse en contacto:

Doubts? Get in touch:

Fone: (51) 3635-8839  
www.kappesberg.com.br



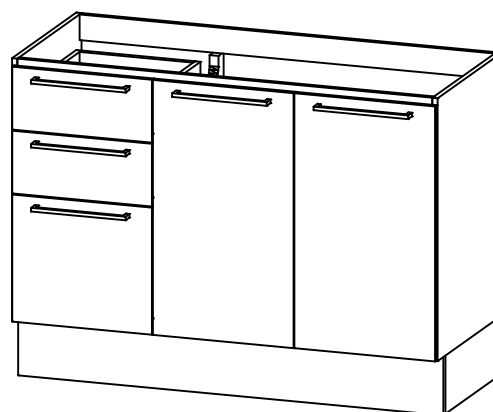
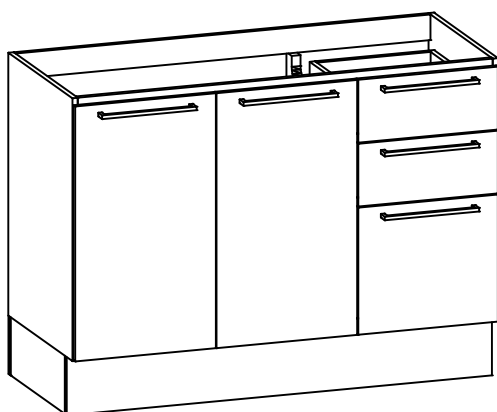
	Kg	lb
A	6	13.23lb
B	7	15.43lb



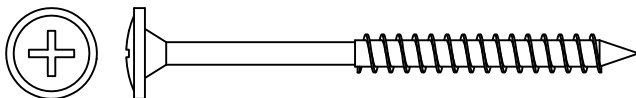
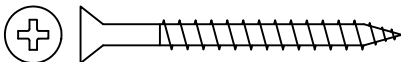
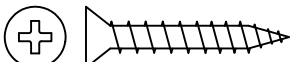
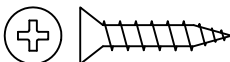


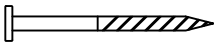
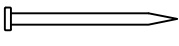


NOTE: Este produto pode ser montado com as gavetas para a sua esquerda ou direita.

NOTA: Este producto se puede montar con los cajones a su izquierda o derecha.

NOTE: This product can be mounted with the drawers to your left or right.



## IDENTIFICAÇÃO DOS ACESSÓRIOS / IDENTIFICACIÓN DE ACCESORIOS / IDENTIFICATION OF ACCESSORIES

Ferragem / Herrajes / Hardware			
	Código/ Código/ Code	Descrição / Descripción / Description	Quan./ Cant./ Amou.
PF9	50311	 Parafuso flangeado/ Tornillo de cabeza flangead/ Flanged head screw 5,0x65mm	5
PC8	226	 Parafuso chato/ Tornillo de cabeza plana/ Flat head screw 4x40mm	20
PC4	54117	 Parafuso chato/ Tornillo de cabeza plana/ Flat head screw 3,5x25mm	12
PC5	5256	 Parafuso/ Tornillo/ Screw 4X20	6
PC3	4214	 Parafuso chato/ Tornillo de cabeza plana/ Flat head screw 3,5x14mm	135
C1	1802	 Cavilha/ Pin/ Wooden Dowel 6x30mm	40
PR2	108	 Prego/Clavo/Nail 12x12	6
PR1	107	 Prego/Clavo/Nail 10x10mm	32
BC	529	 Bucha invasa/Adapter sleeve/ Manga del adaptador	5
CB	41	 Cola branca em bispnaga/Cola blanca/White glue	2

## Prezado Montador:



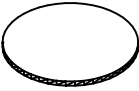


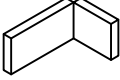
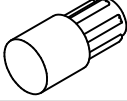
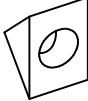

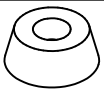
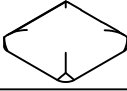
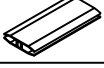

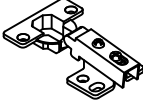
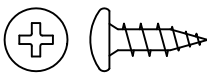


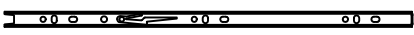
- Antes de iniciar a montagem verifique as condições do ambiente de montagem;  
 - Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;  
 - Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;  
 - Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;  
 - Descarte as embalagens de forma correta, destinando o plástico e o papel para reciclagem;

## Estimado Montador:

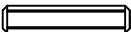
- Antes de iniciar a montagem verifique as condiciones del ambiente de montaje;  
 - Confirme todas las piezas de las embalajes con una lista de piezas contenida en este manual;  
 - Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos con una escala;  
 - Siga todas las orientaciones de este manual de montaje para tener el derecho a la garantía del producto;  
 - Descarte como embalajes de forma correcta, destinando el plástico y el papel para reciclaje;

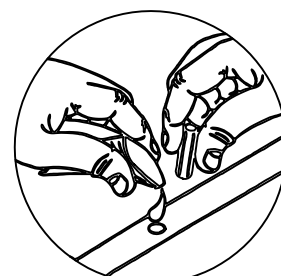
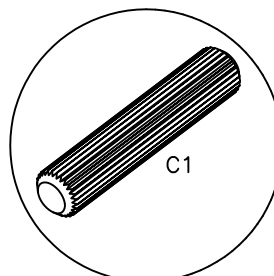
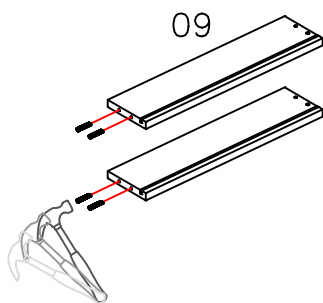
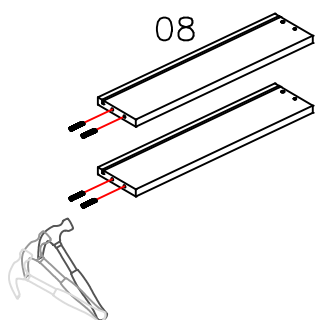
## Dear Fitter:

- Before starting montagem check as conditions of the assembly environment;  
 - Check out all the packaging com a list of fish contained in this manual;  
 - Separate the accessories, check the measures two parafuses com to scale;  
 - Follow all the guidelines of this manual montagem for ter or direct to guarantee of the product;  
 - Discard the packages correctly, allocating either plastic or paper for recycling;


Ferragem / Herrajes / Hardware			
	Código/ Código/ Code	Descrição / Descripción / Description	Quan./ Cant./ Amou.
PX	63108	 Puxador/Asar/Handle	5
EM	58	 Etiqueta marca/Tag label "Kappesberg"	1
TP2	NGFE/NGVE=63102 (Nogueira)	 Tapa furo/Tapa del agujero/Screw cap cover 13mm	12
LM	85	 "L" de metal/Cantón "L" de metal/Metal angle bracket "L"	16
S10	17024	 Suporte aéreo/Suporte de seguridad/Safety bracket	3
CS	6959	 Capa para suporte /Cubierta de soporte/Support cover	3
S2	118	 Suporte para prateleira/Suporte de estante/Shelf support 6x8mm	6
S5	18458	 Suporte triangular preto/Suporte triangular negro/Black triangular support	6
FC	1423	 Fixador de costa/Fijador de costa/Shore Fixer	8
SD	1901	 Sapata deslizador preta/Zapata negra/Shoe black	6
GS	40534	 Silicone/Silicona/ Selecone	4
PH	NGFE/NGVE= 26076 (Carvalle)	 Perfil H/Perfil de acabado/Finishing profile	1
CG	899	 Cantoneira/Cantón /Angle bracket	12
DO11	51322	 Dobradiça reta calço fixo e amortecedor/Bisagra/ Hinge 35mm	4
	61971	 Parafuso da dobradiça/ Tornillo del bisagra/Hinge Screw 4,0x14	24
TT14	64831	 Trilho telescópico light/Corredera de metal/Metal slide 350mm	3
TT14A		 Instalação nos painéis/ deslizante sobre paneles/Sliding installation on panels	
TT14B		 Correção da gaveta/Drawer slide/Corredera de cajón	

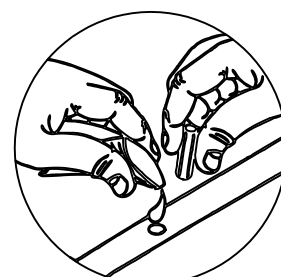
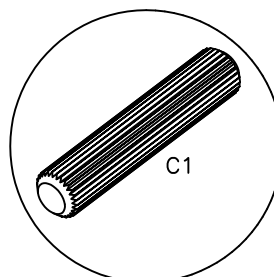
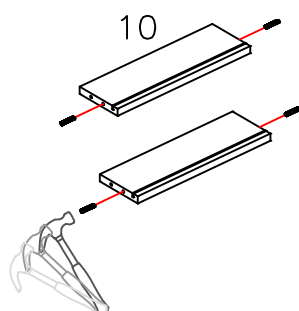
**1A** PASSO/ PASO/ STEP

C1		8
----	---	---

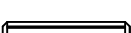


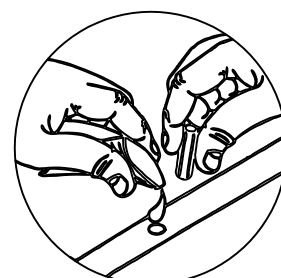
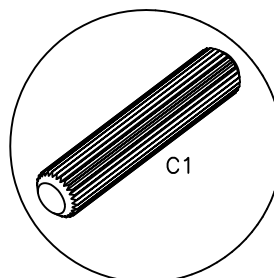
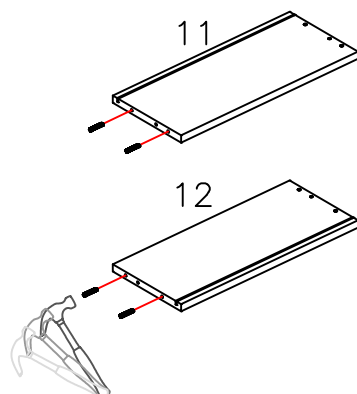
**1B** PASSO/ PASO/ STEP

C1		4
----	---	---



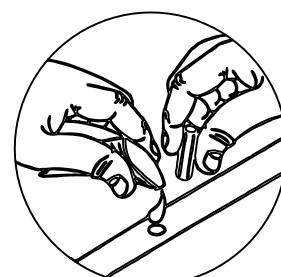
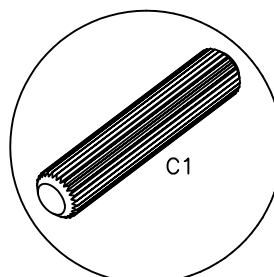
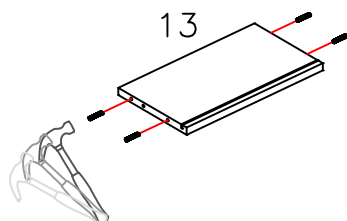
**1C** PASSO/ PASO/ STEP

C1		4
----	---	---

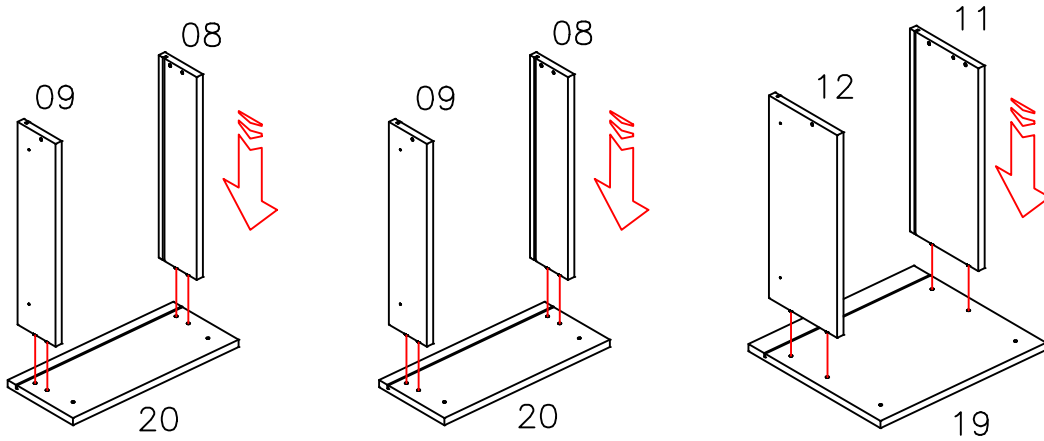


**1D** PASSO/ PASO/ STEP

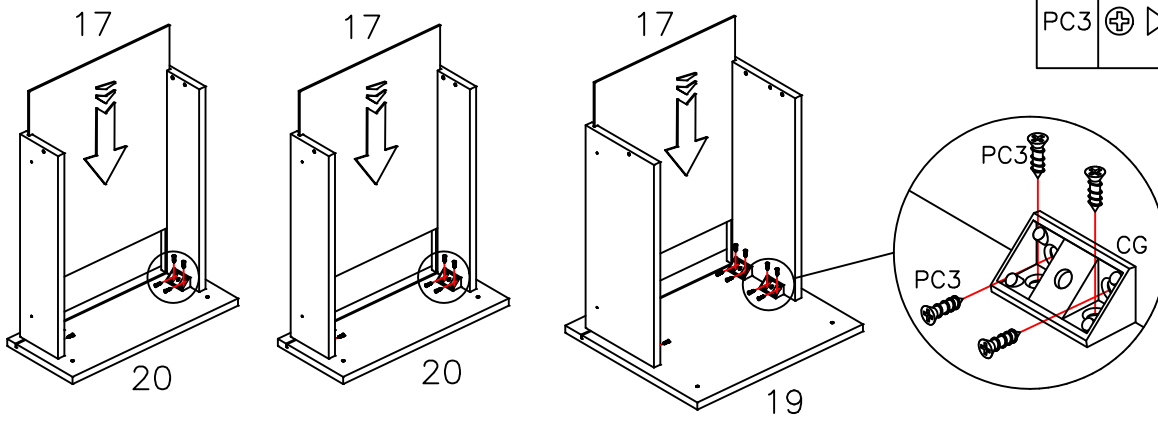
C1		4
----	---	---



**02** PASSO/ PASO/ STEP

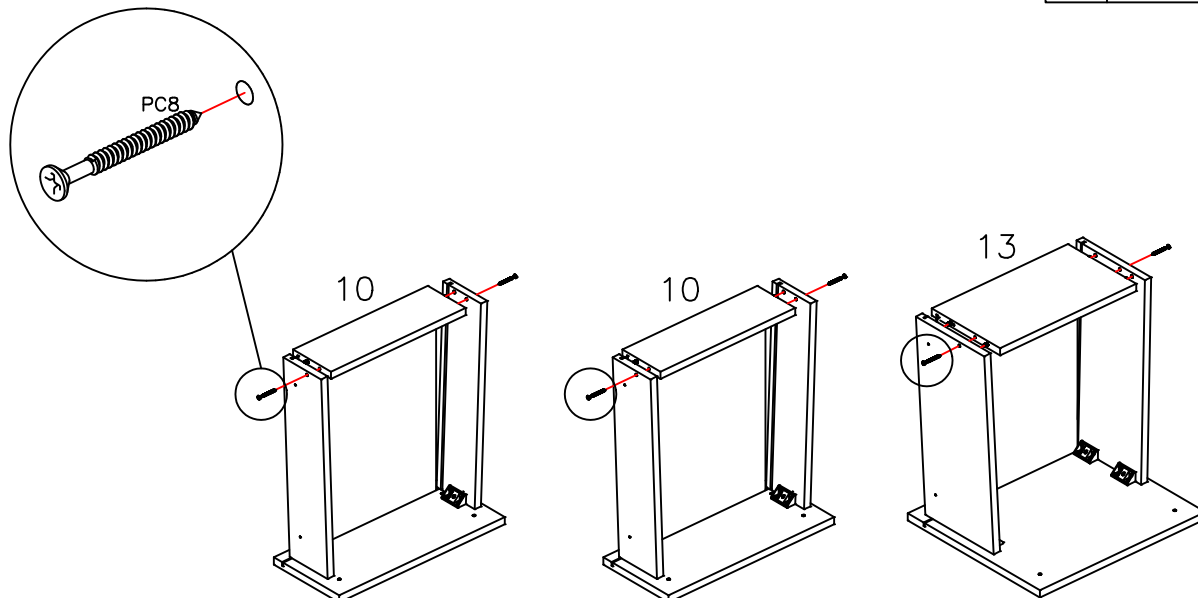


**03** PASSO/ PASO/ STEP



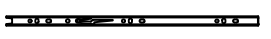

CG		8
PC3		32

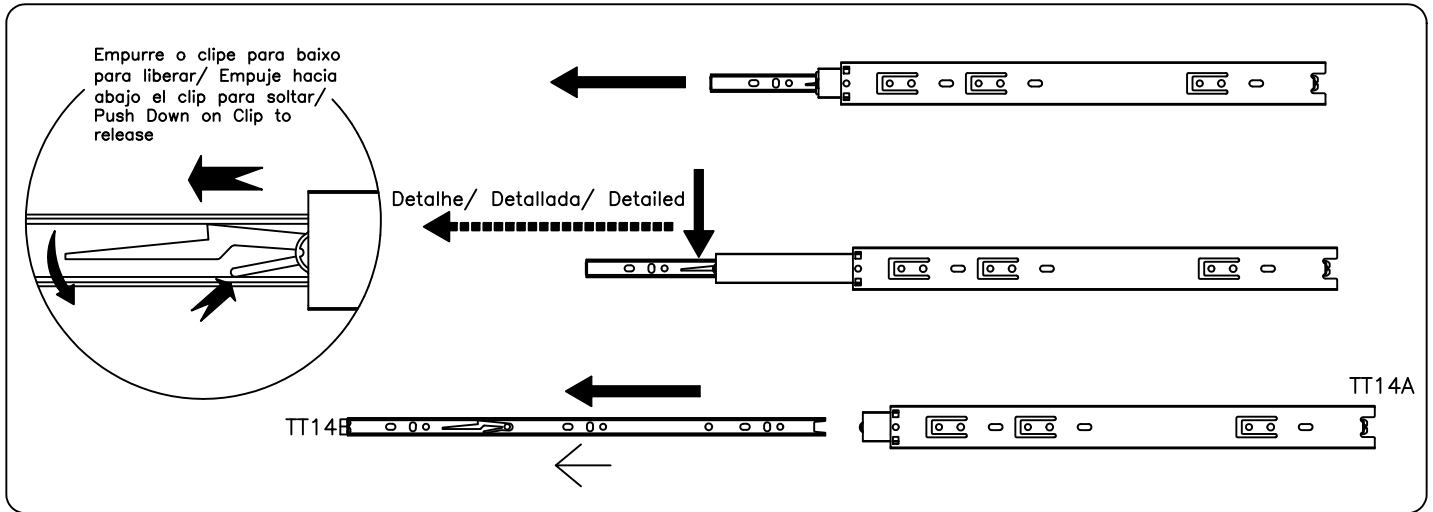
**04** PASSO/ PASO/ STEP



PC8		6
-----	--	---

05 PASSO/ PASO/ STEP

TT14B		6
PC3		18




Frente  
Delantera  
Front


Atrás  
Espalda  
Back


1° 1ST

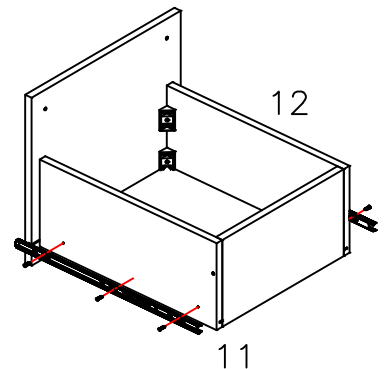
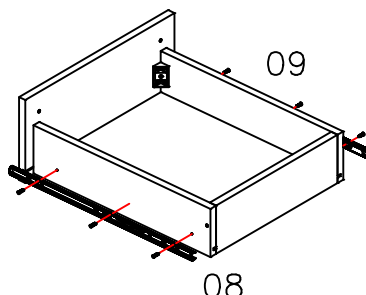
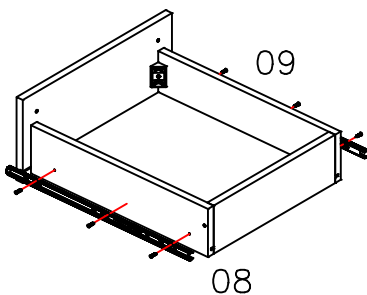
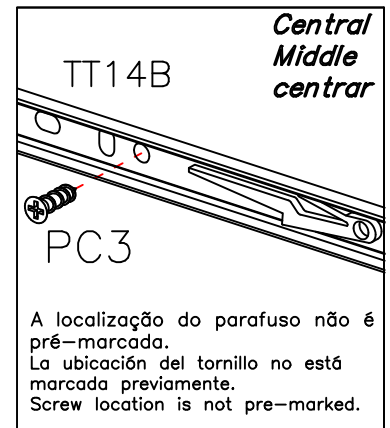
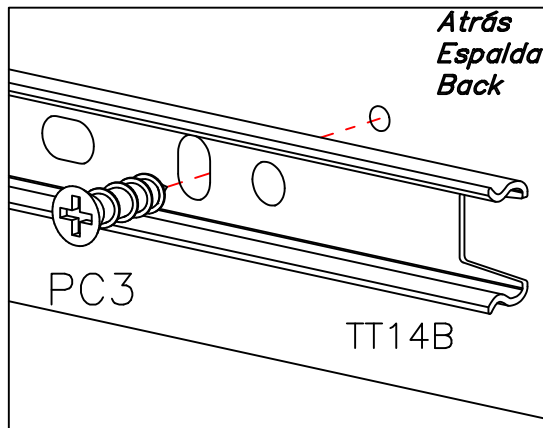
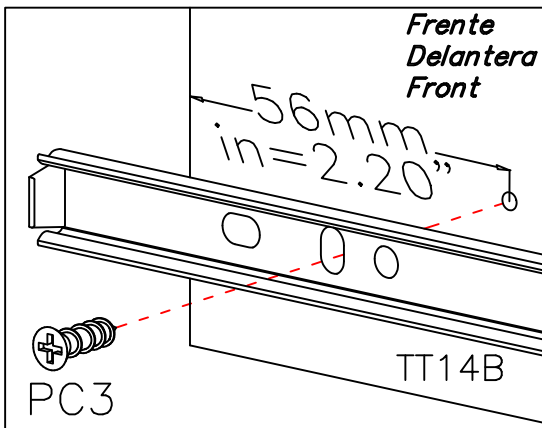
3° 3RD

2° 2ND

 1° / 1ST

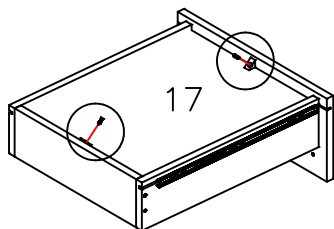
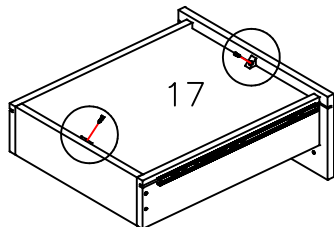
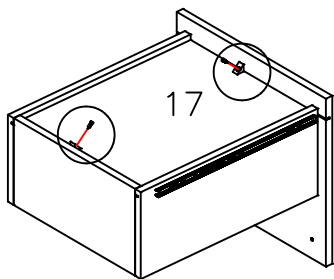
 2° / 2ND

 3° / 3RD

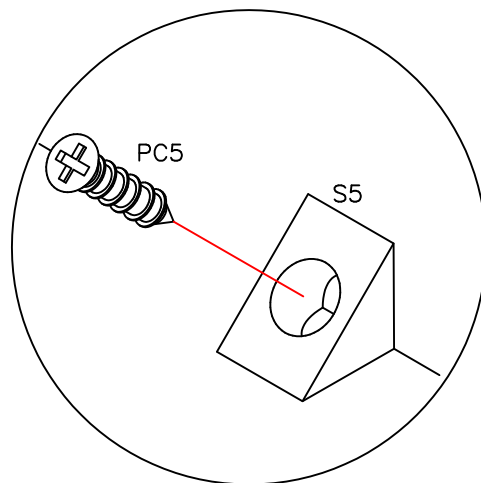




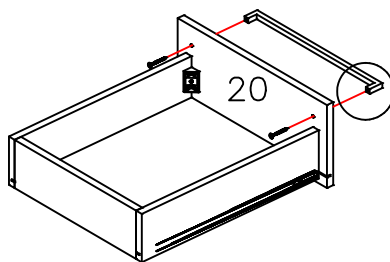
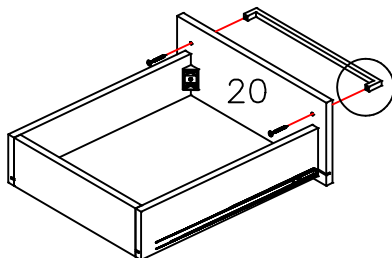
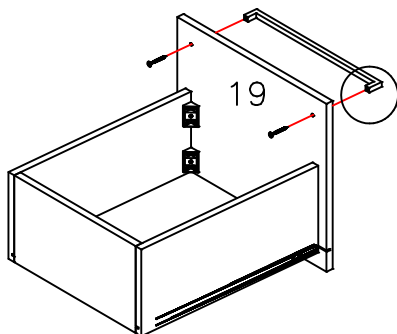
**06** PASSO/ PASO/ STEP



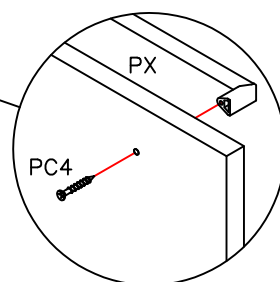
PC5		6
S5		6



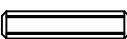
**07** PASSO/ PASO/ STEP

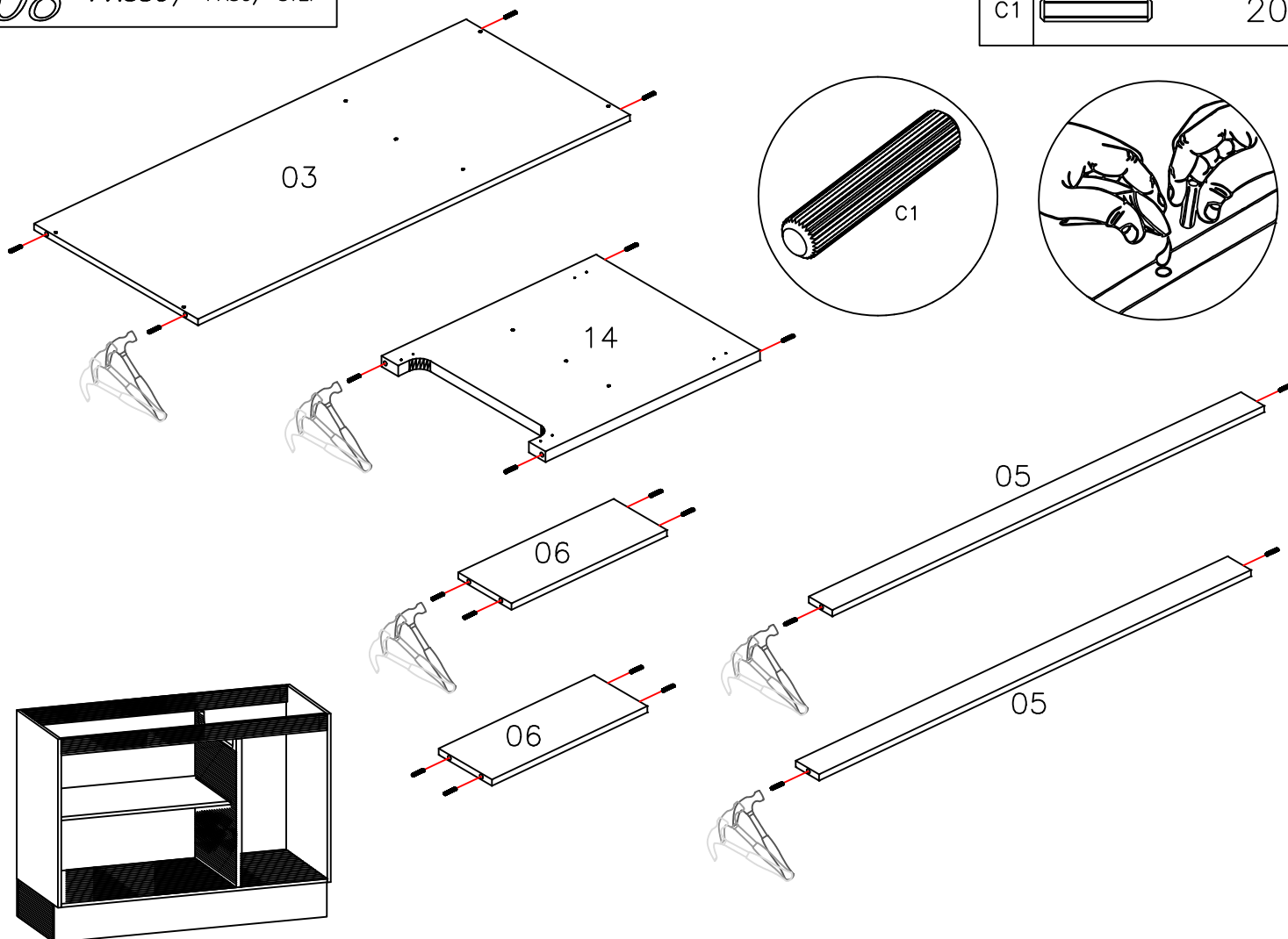


PC4		6
PX		3

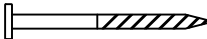





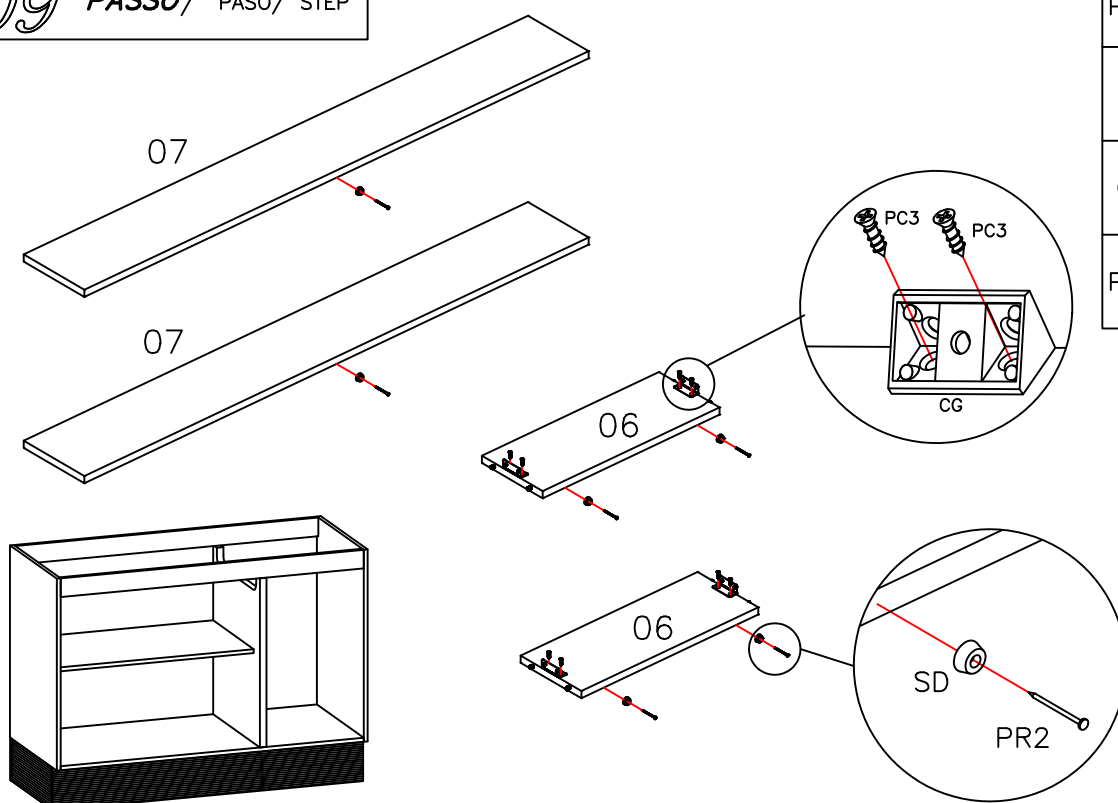
08 PASSO/ PASO/ STEP

C1		20
----	---	----

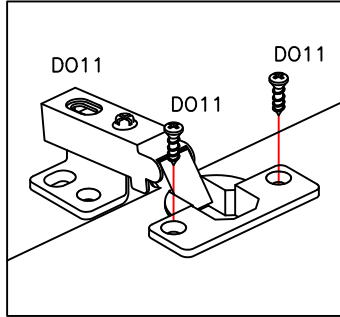


09 PASSO/ PASO/ STEP

PR2		6
SD		6
CG		4
PC3		8



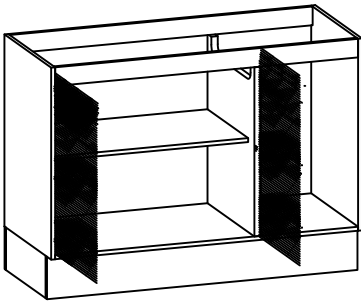
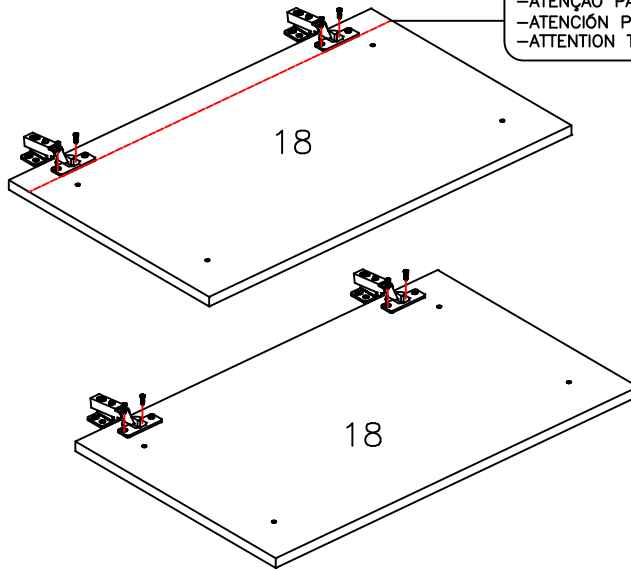
**10** PASSO/ PASO/ STEP



D011		4
D011		8

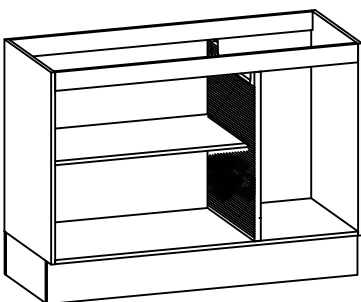
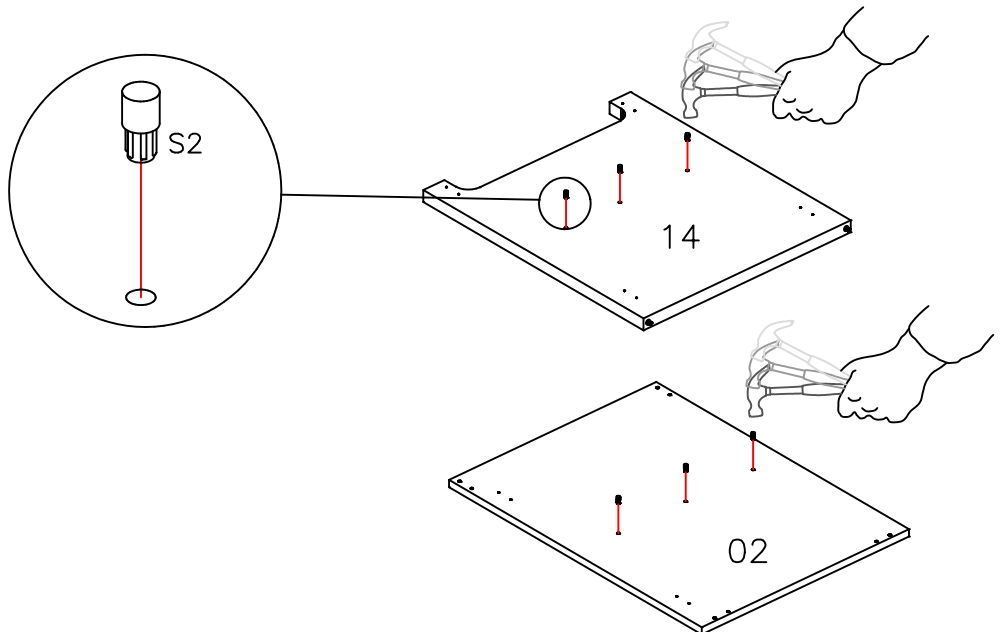


-ATENÇÃO PARA O ALINHAMENTO DAS DOBRADIÇAS  
 -ATENCIÓN PARA ALINEAR LAS BISAGRAS  
 -ATTENTION TO THE ALIGNMENT OF THE HINGES



**11** PASSO/ PASO/ STEP

S2		6
----	--	---





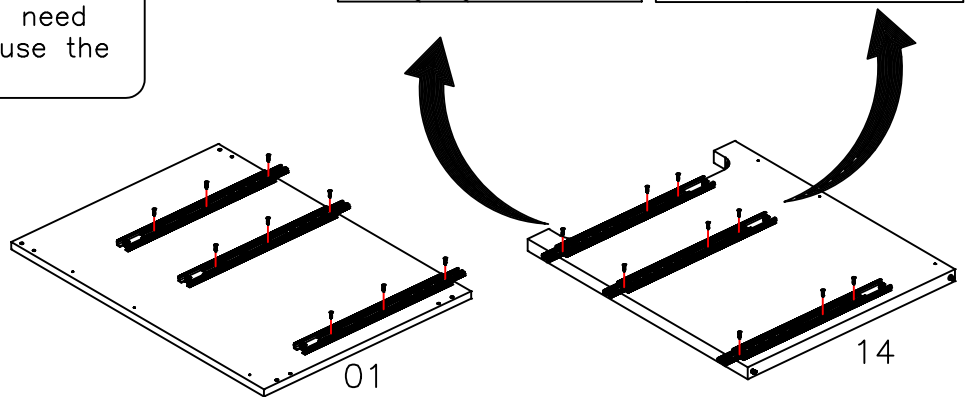
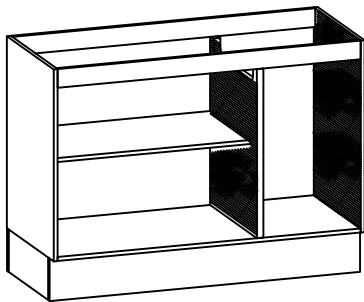
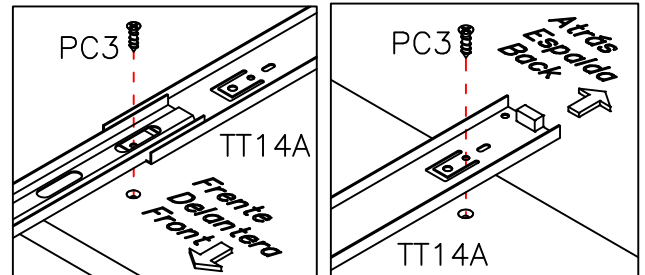
**12** PASSO/ PASO/ STEP

NOTE:Nessa versão, foi optado por indicar as gavetas para o lado direito. Caso haja a necessidade de montar para o lado esquerdo, utilize as marcações contidas na lateral.

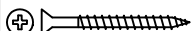

NOTES:En esta versión, se optó por indicar los cajones del lado derecho. Si es necesario montarlo en el lado izquierdo, use las marcas en el costado.

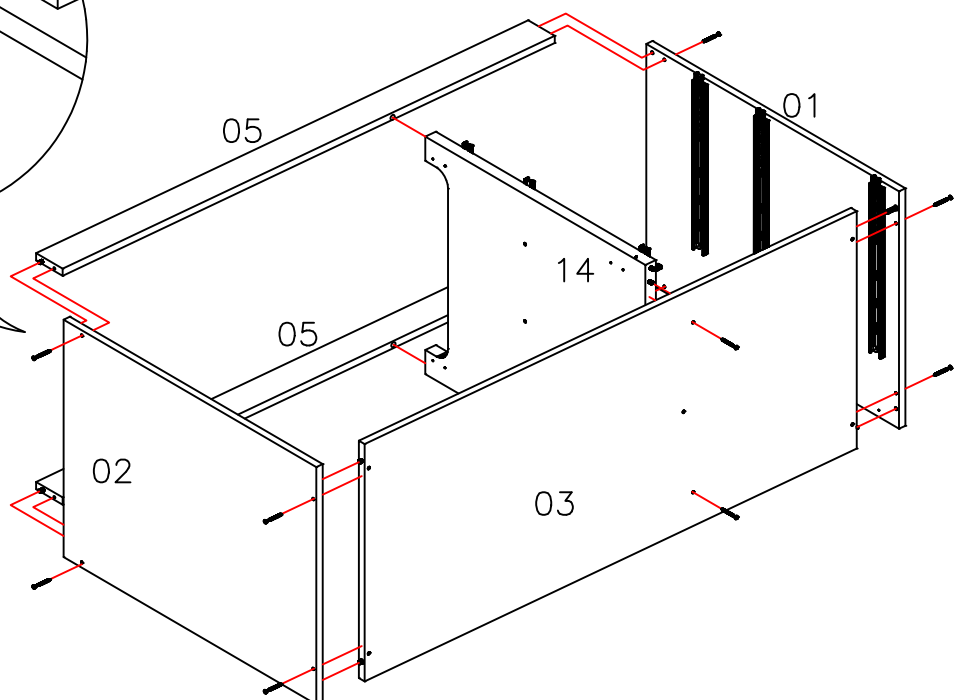
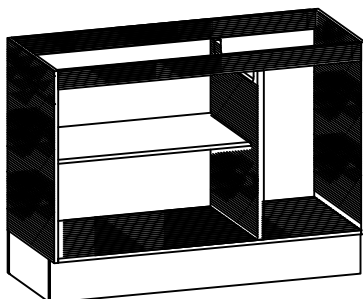
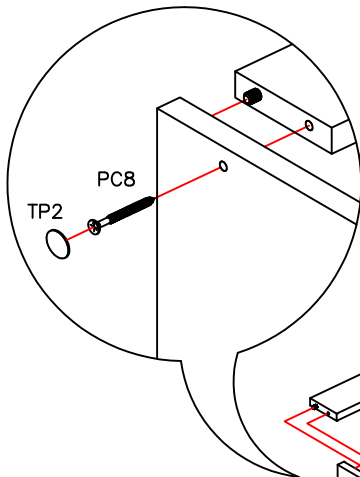
NOTAS:In this version, it was decided to indicate the drawers for the right side. If there is a need to mount to the left side, use the markings on the side.

TT14A		6
PC3		18


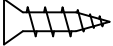


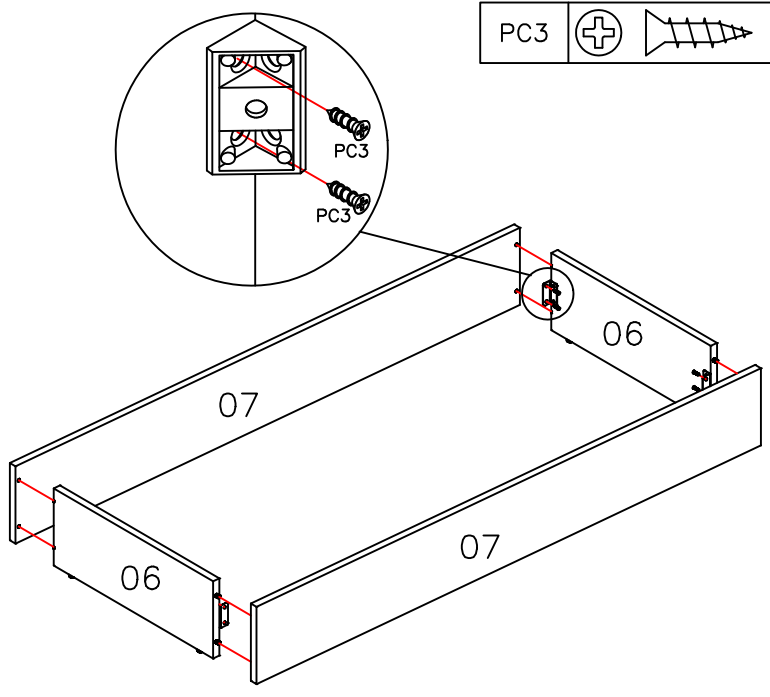
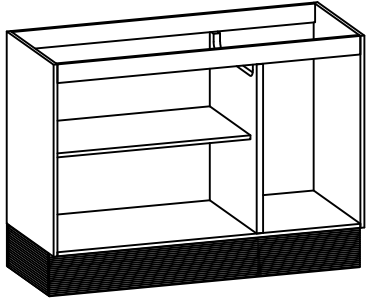
**13** PASSO/ PASO/ STEP

PC8		10
TP2		10

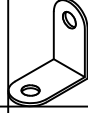

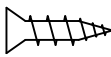


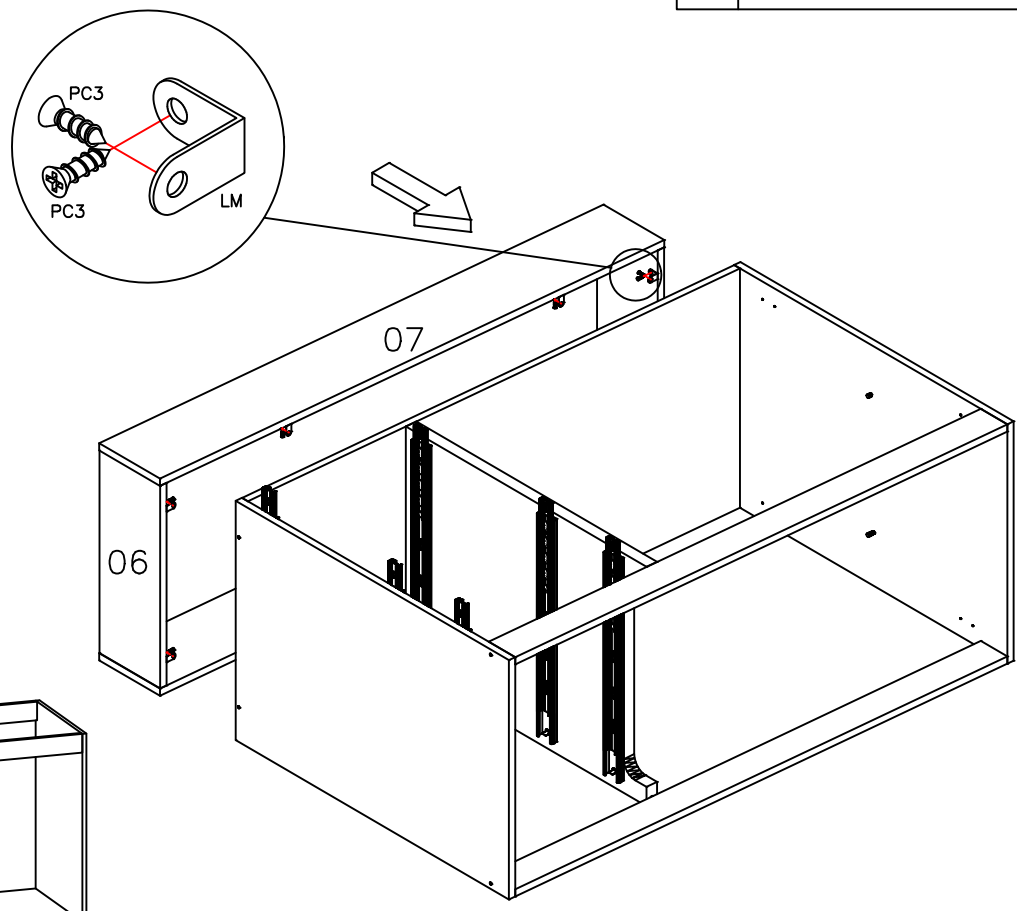
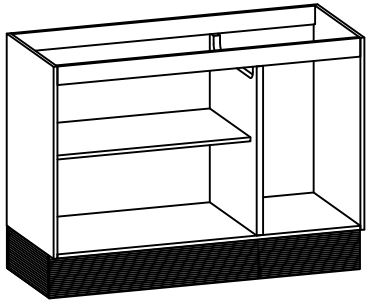
14 PASSO/ PASO/ STEP

PC3			8
-----	---	---	---



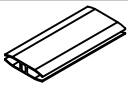




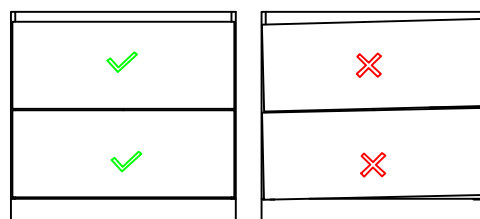
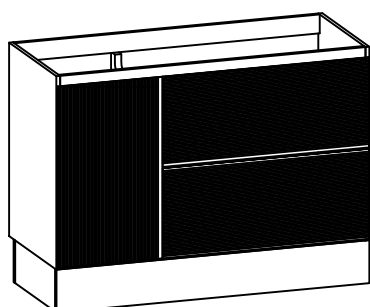
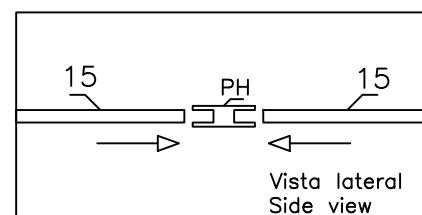
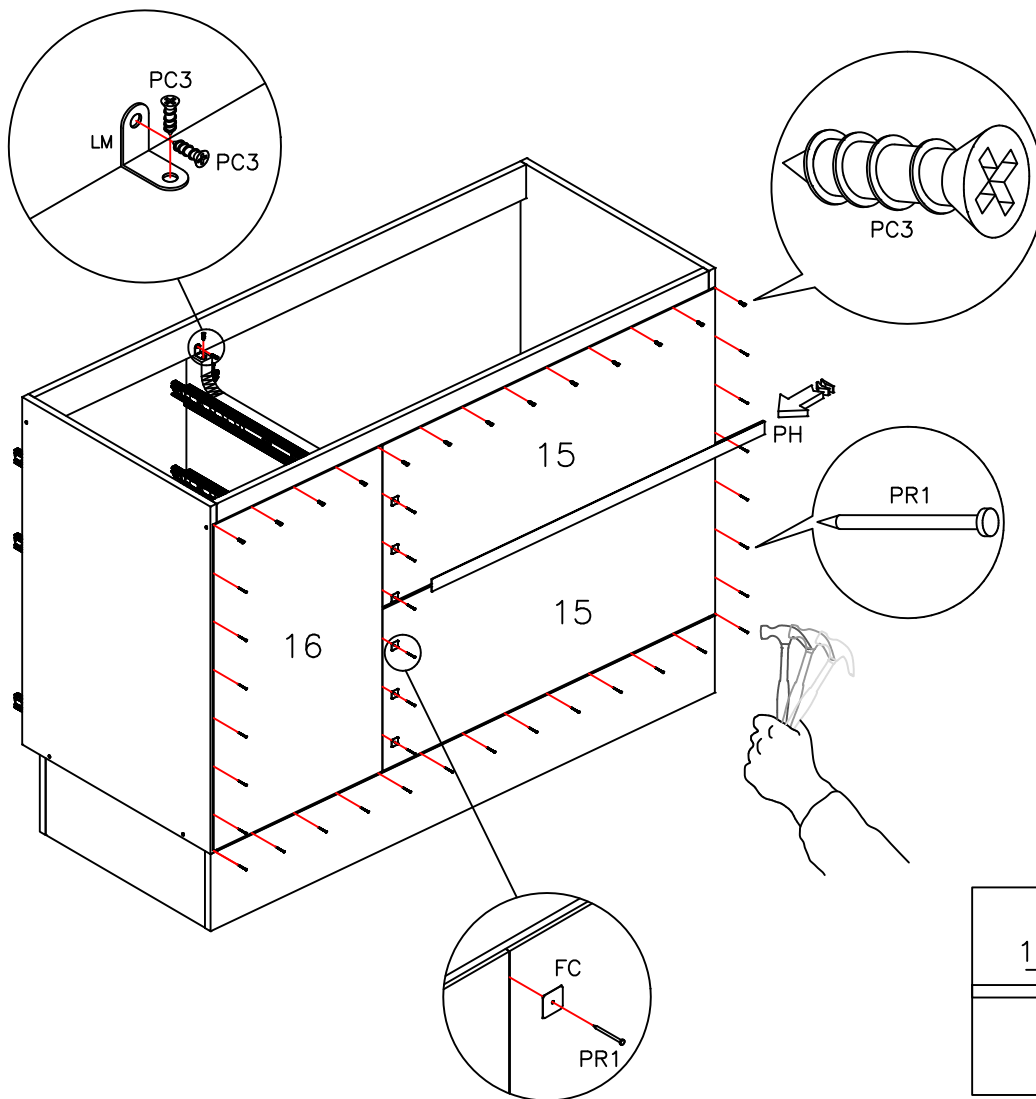
15 PASSO/ PASO/ STEP

LM		8	
PC3			16



16 PASSO/ PASO/ STEP

PR1		32
PC3		17
PH		1
FC		6
LM		2


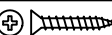
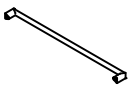



**17** PASSO/ PASO/ STEP

NOTA: Nessa versão, foi optado por indicar a dobradiça para o lado direito. Caso haja a necessidade de montar para o lado esquerdo, utilize as marcações contidas na lateral.

NOTAS: En esta versión, se eligió indicar la bisagra en el lado derecho. Si es necesario montarlo en el lado izquierdo, use las marcas en el costado.

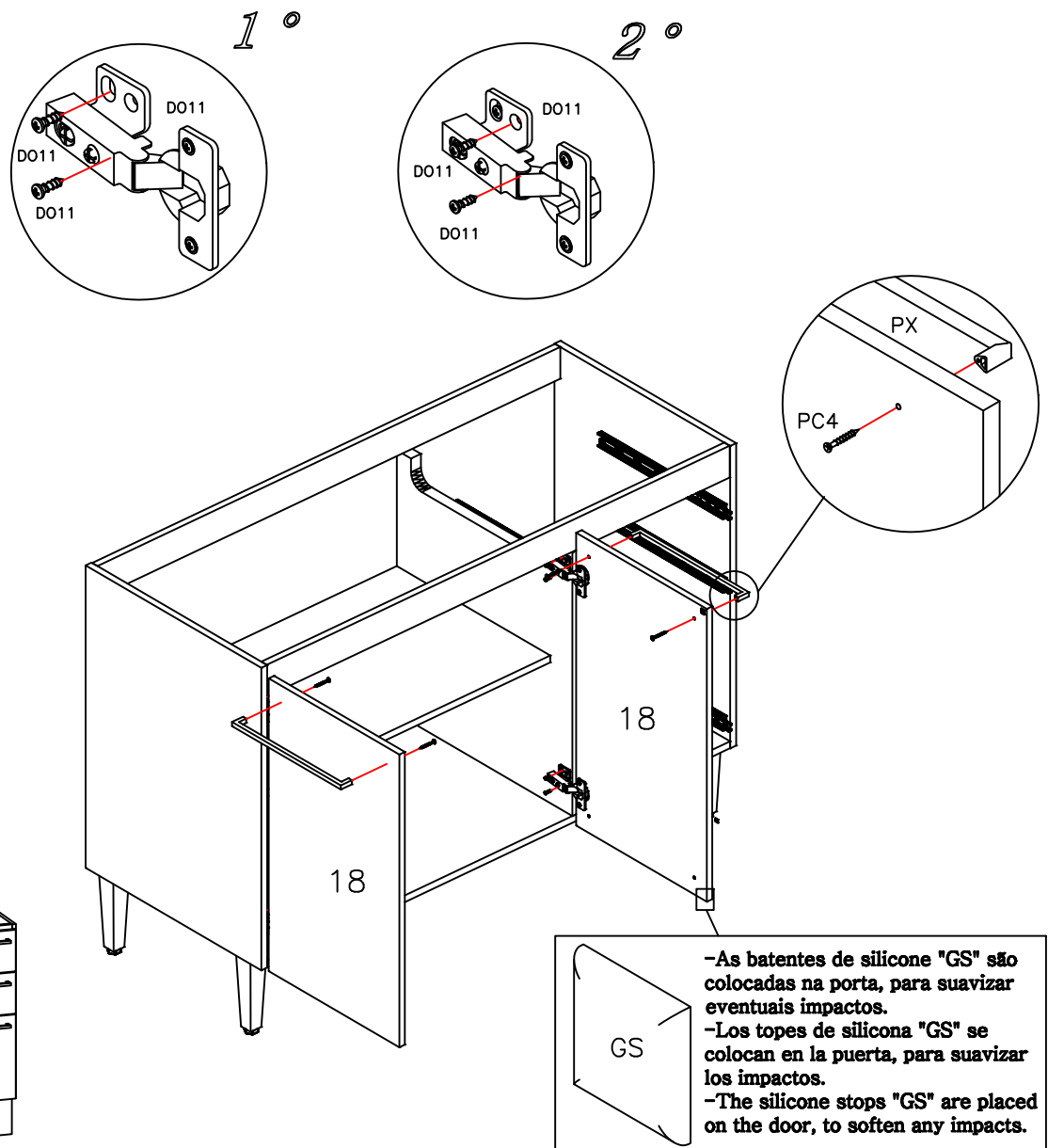
NOTE: In this version, it was chosen to indicate the hinge to the right side. If there is a need to mount to the left side, use the markings on the side.

PP1		16
PC4		4
PX		2
GS		4

NOTA: Utilize o furo oblongo para posicionar a altura da dobradiça. E por fim quando a porta estiver posicionada de maneira correta utilize o furo circular para garantir que a mesma não se desloque.

NOTAS: Utilice o furo oblongo para posicionar a altura da dobradiça. E por fim quando a porta estiver posicionada de maneira correta utiliza o furo circular para garantir que a mesma não se desloque.

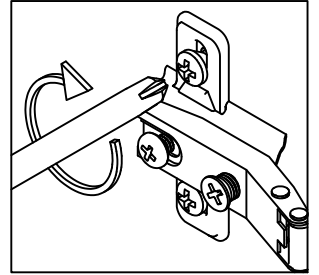
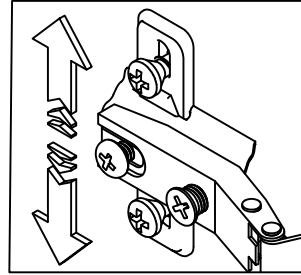
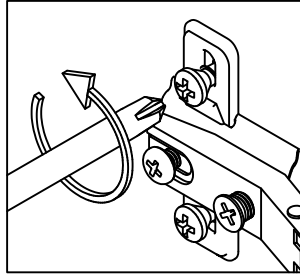
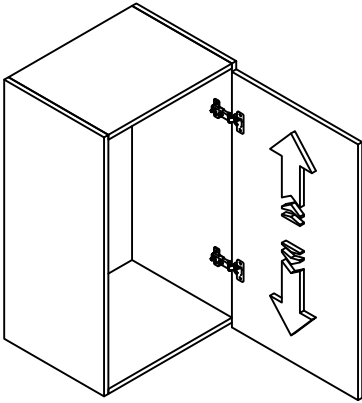
NOTE: Use the oblong edge to position at the height of the dobradiça. And for this reason, when the estiver holder is positioned in a correct way, use a circular hole to ensure that it does not loosen at the same time.



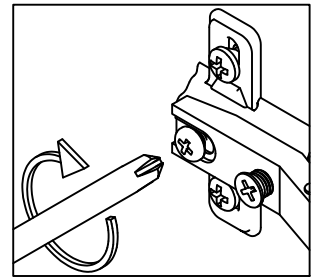
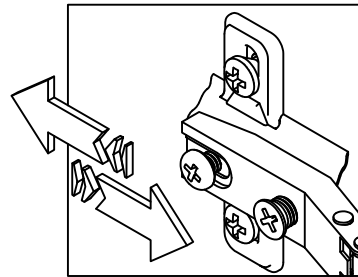
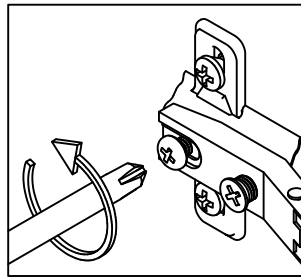
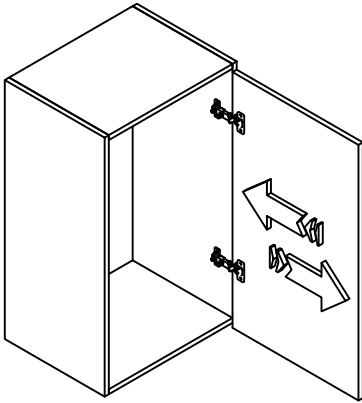
-As batentes de silicone "GS" são colocadas na porta, para suavizar eventuais impactos.  
-Los toques de silicona "GS" se colocan en la puerta, para suavizar los impactos.  
-The silicone stops "GS" are placed on the door, to soften any impacts.

# 18 AJUSTE DE PORTAS / AJUSTE DE PUERTA / DOORS ADJUSTMENT

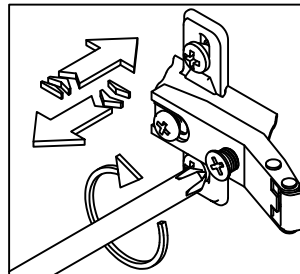
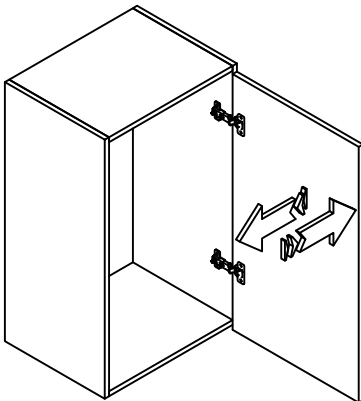
## REGULAGEM VERTICAL / AJUSTE VERTICAL / VERTICAL ADJUSTMENT



## REGULAGEM PROFUNDIDADE / AJUSTE PROFUNDIDAD / DEPTH ADJUSTMENT

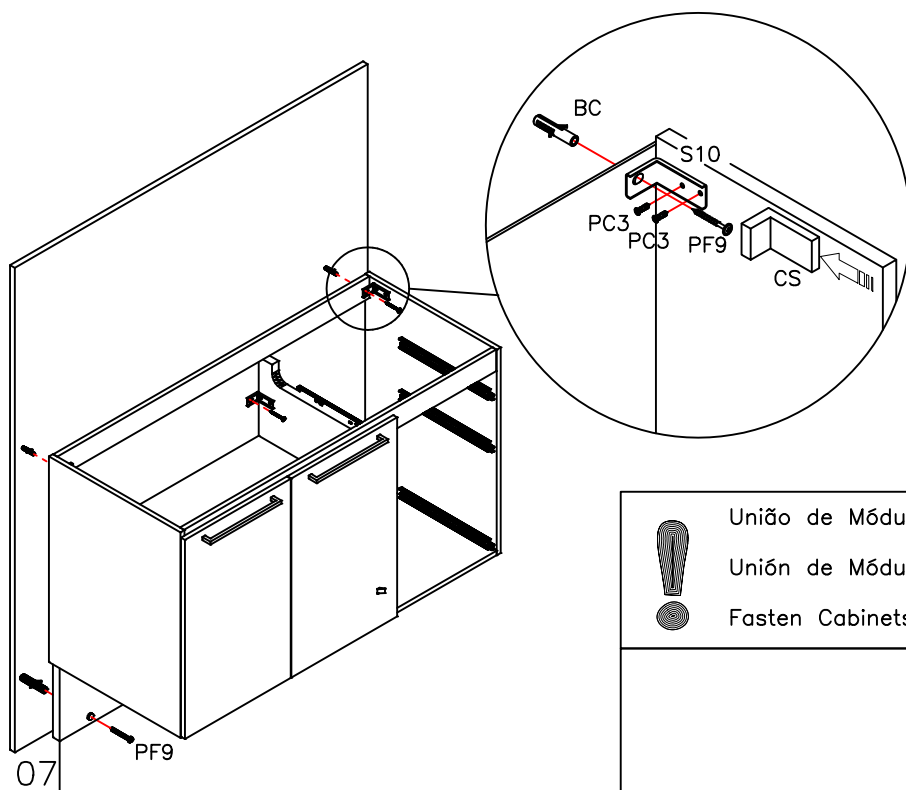


## REGULAGEM HORIZONTAL / AJUSTE HORIZONTAL / HORIZONTAL ADJUSTMENT

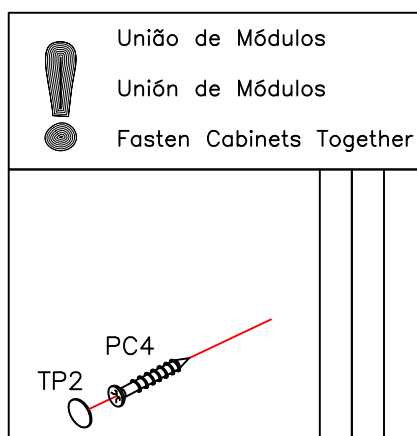




## 19 PASSO/ PASO/ STEP



PC3		6
PC4		2
PF9		5
S10		3
CS		3
BC		5
TP2		2



Para montar a cozinha suspensa:

- Utilize o rodapé "07" que acompanha o móvel como apoio para sua fixação na parede, utilizando a bucha "BC" e o parafuso "PF9".
- Em cada lateral fixe um suporte aéreo metalizado "S10" com o parafuso "PC3" e na parede com o parafuso "PF9" e com a bucha "BC".
- Coloque uma capa "CS" em cada suporte "S10".

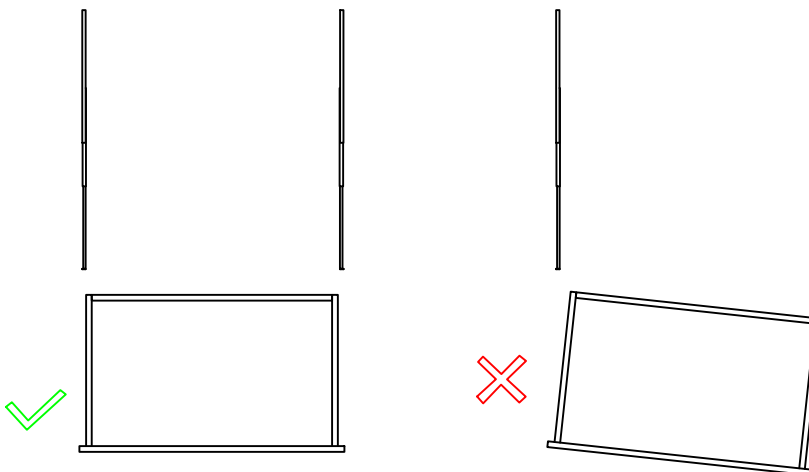
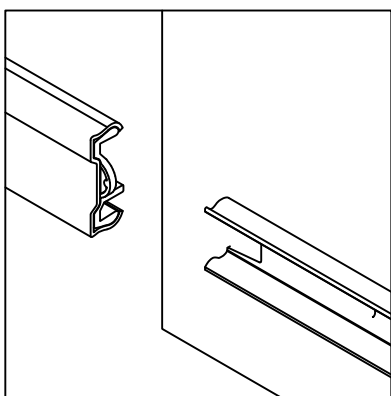
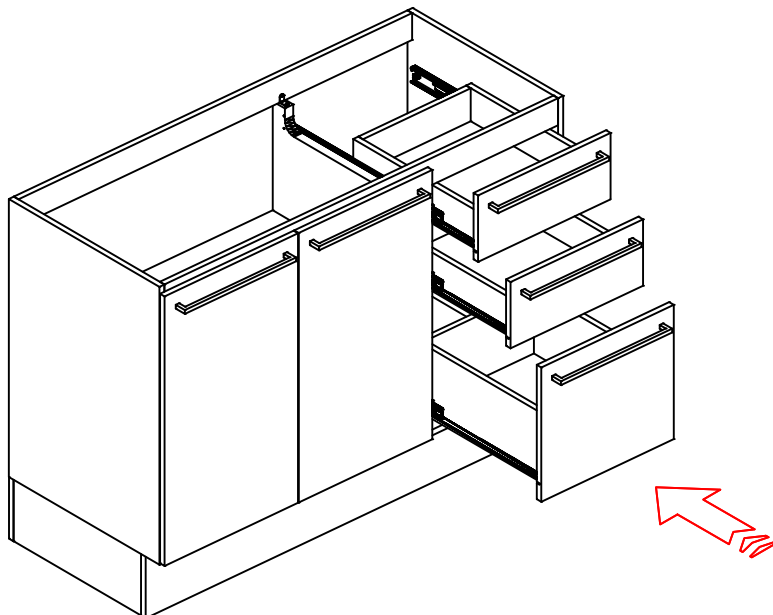
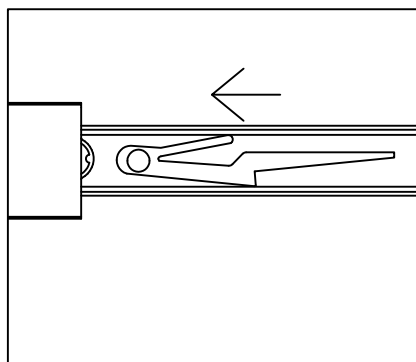
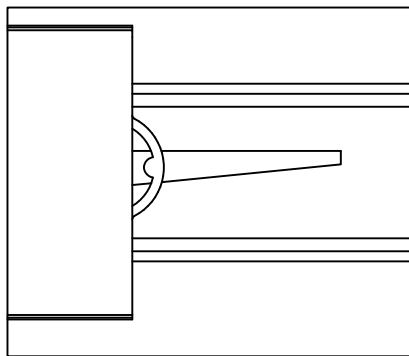
Para montar la cocina suspendida:

- Utilizar el rodapié "07" que viene con el mueble como soporte para fijarlo a la pared, mediante el casquillo "BC" y el tornillo "PF9".
- En cada lado, fijar un soporte aéreo metalizado "S10" con el tornillo "PC3" y en la pared con el tornillo "PF9" y con el casquillo "BC".
- Colocar una funda "CS" en cada soporte "S10".

To assemble the suspended kitchen:

- Use the baseboard "07" that comes with the furniture as a support for fixing it on the wall, using the "BC" bushing and the "PF9" screw.
- On each side, fix a metalized aerial support "S10" with the screw "PC3" and on the wall with the screw "PF9" and the bushing "BC".
- Place a cover "CS" on each support "S10".

20 PASSO/ PASO/ STEP



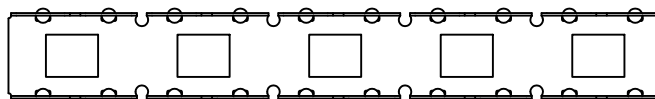
**⚠ Não removível**  
**⚠ No removable**  
**⚠ Not removable**

Suporte de rolamento de esferas  
 Soporte de rodamiento de bolas  
 Ball Bearing Holder

Para que a corrediça telescópica funcione corretamente, é extremamente importante que o suporte do rolamento de esferas (no Diagrama) seja puxado para frente na seção em que se encontra. Desta forma, a gaveta deslizará corretamente para o lugar.


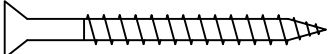
Para que la guía telescópica funcione correctamente, es extremadamente importante que el soporte del rodamiento de bolas (en el diagrama) se tire hacia adelante en la sección que se encuentra. De esta manera, el cajón se deslizará correctamente en su lugar.

For the Telescopic slide to work properly, is the extremely important that the Ball Bearing holder (in Diagram) is pulled forward in the section it is found. This way the drawer will properly slide into place.



**⚠ Ilustração da peça**  
**⚠ Ilustración de pieza**  
**⚠ Piece illustration**

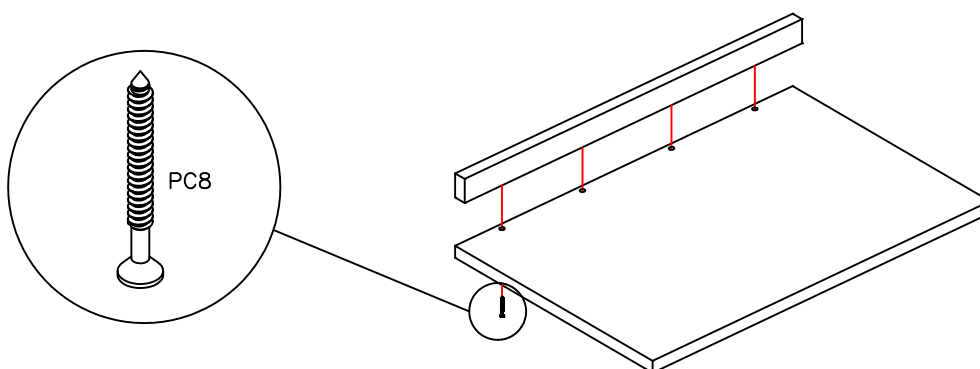
**21** PASSO/ PASO/ STEP

PC8			4
-----	---	---	---



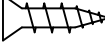
Produto segue com manual de instalação e todas as ferragens necessárias para sua montagem, e montagem do tampo. Caso não haja a compra do tampo os acessórios que contém no mesmo irão sobrar.

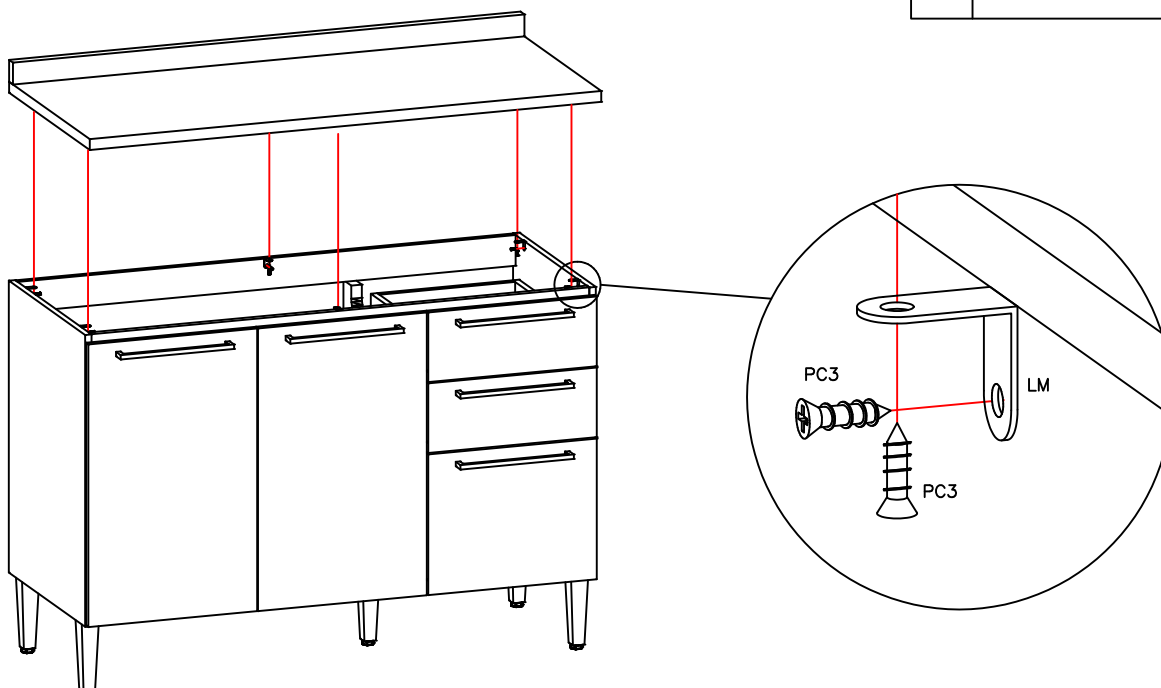
Producto a continuación con manual de instalación y todos los herrajes necesarios para su montaje, y montaje de la encimera. Si no hay compra de la tapa, los accesorios que contiene se mantendrán.

Product follows with installation manual and all the necessary hardware for its assembly, and assembly of the worktop. If there is no purchase of the top, the accessories it contains will remain.



**22** PASSO/ PASO/ STEP

LM		6	
PC3			12



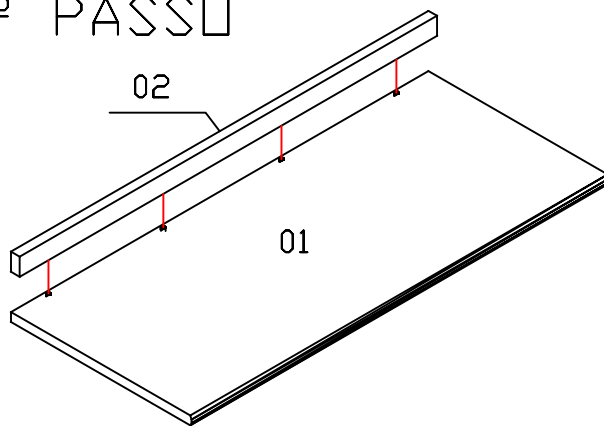
# REF.: E609

Rua da Emancipação, 2000 - Tupandi - RS  
Fone: (51) 3635-8800

"GARANTIA POR DEFEITO DE FABRICAÇÃO DE 3 MESES."

Os "L" de metal e os parafusos para fixar o tampo e o sarrafo do tampo estão dentro do acessório do Balcão.

## 1º PASSO

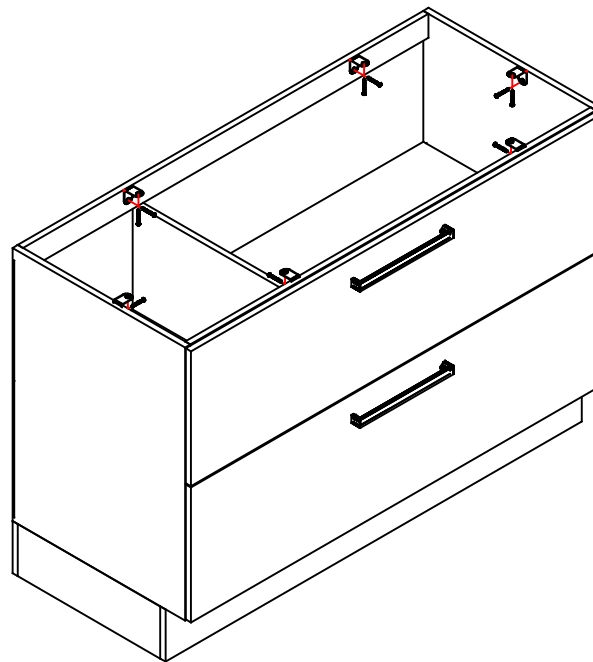


### RELAÇÃO DE PEÇAS

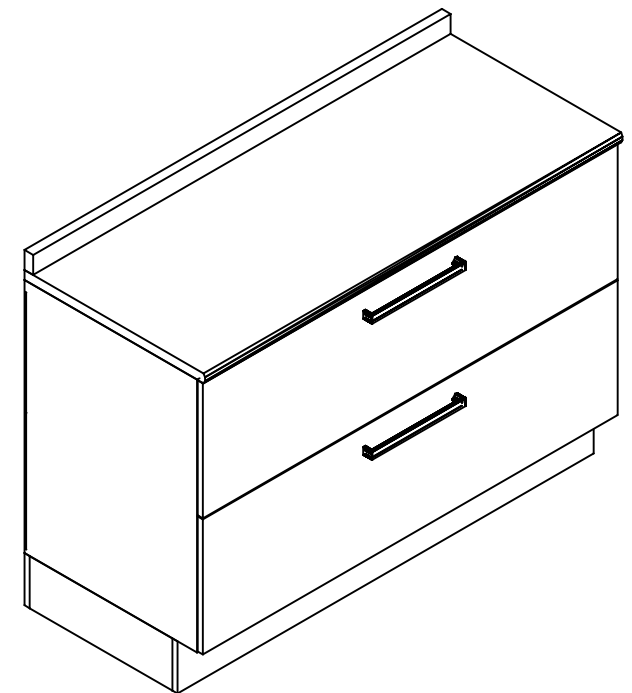
- 01-TAMPO
- 02-SARRAFO DO TAMPO



"OBS: Para solicitar assistência técnica, utilize o código das peças indicada."



## 2º PASSO



## ASPECTO FINAL